



Dodatok č. 3

ku KONTRAKTu ZML-3-45/2017-400

uzatvoreného dňa 14. 12. 2017 na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1 a

Číslo u zadávateľa: ZML-3-33/2018-400

Číslo u riešiteľa: 1127/2018

ÚČASTNÍCI DODATKU

Zadávateľ	Štatistický úrad Slovenskej republiky (ŠÚ SR)
Sídlo	Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26
Štatutárny zástupca	Ing. Alexander Ballek, predseda
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu – IBAN	SK46 8180 0000 0070 0007 2444
IČO	00166197
(ďalej len „zadávateľ“)	

a

Riešiteľ	INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky
Sídlo	Leškova 16, 817 95 Bratislava 15
Štatutárny zástupca	Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu – IBAN	SK30 8180 0000 0070 0008 8737
IČO	00003964
(ďalej len „riešiteľ“)	

Čl. I.

- 1.1 Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania dodatku obsahovo pokrýva nasledovnú tematickú oblasť:

„Register referenčnej populácie“.

- 1.2 Podrobnejšie špecifikácie úloh/činností a podmienky ich prevzatia sú uvedené v "Protokole o zadaní úloh a prevzatí práce" (ďalej len „protokol“) a tvoria prílohu č. 1 tohto dodatku.
- 1.3 Zmeny v zadaní riešenia úlohy požadované zadávateľom alebo riešiteľom, ktoré sa vyskytnú v priebehu ich riešenia, písomne dohodnú zadávateľ a riešiteľ v príslušnej časti protokolu.

Čl. II TRVANIE DODATKU

- 2.1 Dodatok č. 3 sa uzatvára na obdobie do 20. 12. 2018 a jeho realizácia prebieha od účinnosti dodatku.

Čl. III PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Zadávateľ vyčlenil na úlohy predmetného dodatku objem finančných prostriedkov na obdobie platnosti dodatku vo výške 62 600,00 eur.
- 3.2 V čl. III. bode 3.1 Kontraktu ZML-3-45/2017-400 zo dňa 14.12.2017 sa pôvodná suma finančných prostriedkov celkom nahrádza novou sumou 692.200,00 €.
- 3.3 Zadávateľ sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi platbu finančných prostriedkov určených na úlohu podľa čl. I bod 1.1 dodatku, protokolárnym odovzdaním a prevzatím úlohy; najneskôr však do 27.12. 2018.
- 3.4 V prípade zrušenia úlohy alebo jej časti na podnet zadávateľa z dôvodu nepotrebnosti pokračovať v plnení úlohy, zrušenie úlohy alebo jej časti zadávateľ písomne oznámi riešiteľovi a zadávateľ zaplatí riešiteľovi alikvotnú časť finančných prostriedkov za vykonanú a protokolárne prevzatú úlohu, resp. jej časť.

Čl. IV SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA DODATKU

- 4.1 Pri priebežnom hodnotení plnenia úloh z tohto dodatku sa postupuje podľa smernice č. 2/2009.
- 4.2. Dokumentácia potrebná na vyhodnotenie dodatku bude pozostávať z protokolu o odovzdaní výsledkov riešenia úlohy.

Čl. V PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

- 5.1 Zadávateľ sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v čl. I bod 1.1 dodatku v rozsahu riešenia úloh uvedených v prílohe dodatku, v súlade so znením čl. III dodatku,
 - b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, prípadne iné v protokole dohodnuté prostriedky potrebné na vykonávanie predmetu činnosti uvedeného v čl. I bod 1.1 dodatku v rozsahu riešenia úloh,
 - c) včas písomne informovať riešiteľa o požadovaných zmenách v zadaní úlohy a prerokovať možnosti ich riešenia s riešiteľom,

- d) písomne informovať riešiteľa o zrušení úlohy, resp. jej časti a dôvodoch nepokračovať v plnení úlohy.

5.2 Zadávateľ má právo:

- a) vykonávať priebežné kontroly plnenia zadanej úlohy,
- b) znížiť výšku finančnej čiastky, resp. jej alikvotnú časť, uvedenej v čl. III bod 3.1 o čiastku, ktorá zodpovedá znakom nezhody so zadáním uvedeným v príslušnom protokole,
- c) pre prípad porušenia povinnosti riešiteľa dodržať dohodnutý termín plnenia úlohy, preukázateľne zapríčinennej nesplnením povinnosti zo strany riešiteľa, je riešiteľ povinný zaplatiť zadávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 % podielu objemu finančných prostriedkov uvedených v čl. III bod 3.1 a počtu kalendárnych dní v roku 2018 za každý aj začatý kalendárny deň porušenia zabezpečovanej povinnosti, maximálne však do výšky 1000,00 eur. Účastníci kontraktu sa dohodli, že zadávateľ je oprávnený takto vyčíslenú zmluvnú pokutu započítať na platbu finančných prostriedkov podľa bodu 3.2, a teda zadávateľ je oprávnený o výšku takto vyčíslenej zmluvnej pokuty znížiť platbu finančných prostriedkov podľa bodu 3.2.

5.3 Riešiteľ sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v protokole, protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia stanovenej úlohy,
- b) včas, úplne a písomnou formou informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia stanovenej úlohy,
- c) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úlohy a nezverejňovať výsledky riešenia úlohy bez súhlasu zadávateľa.

5.4 Riešiteľ má právo:

- a) požadovať od zadávateľa podrobnú špecifikáciu zadávanej úlohy pri podpise protokolu,
- b) požadovať od zadávateľa úhradu nákladov, ktoré riešiteľovi vznikli v dôsledku nedodržania podmienok spolupráce zo strany zadávateľa stanovených v protokole.

ČI. VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

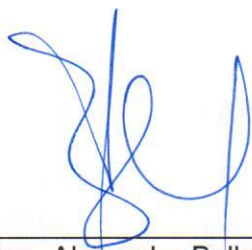
- 7.1 Zmeny a doplnky dodatku je možné vykonať len formou ďalšieho písomného dodatku, ktorý je podpísaný štatutárnymi zástupcami účastníkov dodatku.
- 7.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnymi zástupcami účastníkov dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

3. Dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každého účastníka.

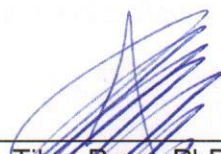
Bratislava

- 7 - 11 - 2018

Bratislava 6. 11. 2018



Ing. Alexander Ballek
predseda ŠÚ SR



Tibor Papp, PhD.
riaditeľ INFOSTAT-u

infostat®

Inštitút informatiky a štatistiky
Leškova 16, 817 95 Bratislava 15
IČO: 00003964 DIČ: 2020890124
IČ DPH: SK2020890124

Štatistický úrad Slovenskej republiky

PROTOKOL O ZADANÍ ÚLOHY A PREVZATÍ PRÁCE**I. Zadanie úlohy**

1. Zadávatel' Štatistický úrad SR, Miletičova 3, 824 67 Bratislava
sekcia/odbor: 500
2. Riešiteľ Inštitút informatiky a štatistiky, Leškova 16, 81795 Bratislava 15
Zodpovedný Ing. Anton Benčíč
riešiteľ:
3. Zadanie na rok: 2018

Požadovaný termín odovzdania: 20.12.2018

4. Identifikácia zadanej úlohy

a) identifikačné číslo a názov: 500 Register referenčnej populácie

b) špecifikácia obsahovej náplne úlohy:

Predmetom riešenia úlohy „**Register referenčnej populácie**“ (ďalej len RRP) je vypracovať štúdiu, ktorá bude popisovať dve fázy projektu RRP. V prvej časti bude vypracovaná analýza súčasného stavu, vstupná analýza existujúcich procesov a aktérov vstupujúcich do prepájania jednotlivých zdrojov, vyhodnotenie nedostatkov a rizík existujúceho spôsobu tvorby RRP z hľadiska kvality dát a rýchlosti spracovania. V druhej časti bude vypracovaná detailná funkčná špecifikácia nového riešenia, v ktorej budú navrhnuté optimalizované procesy pre automatizované prepájanie údajov z relevantných zdrojov, zohľadňujúca požadovaný výstup RRP pri odstránení zistených nedostatkov a dodržaní metodických usmernení. Uvedená štúdia bude slúžiť ako zadanie pre implementáciu SW riešenia RRP.

1) nehodiace sa prečiarknuť

c) požadovaná forma ukončenia úlohy:

Odovzdaná štúdia vo Word formáte (docx)

5. Spolupráca zo strany zadávateľskej organizácie: Metodické konzultácie, podklady pre analýzu súčasného stavu tvorby RRP

Kontrolný deň:

Priebežne

6. Riešiteľský tím:

2200

Dátum zadania:

Meno a podpis

za INFOSTAT:

za ŠÚ SR:

Anton Benčíč
zodpovedný riešiteľ

Roman Dobiáš
gestor úlohy

Tibor Papp
riaditeľ

Jaroslav Ivanco
GR sekcie/riaditeľ SO

7. Zmeny v zadaní úlohy požadované zadávateľskou/riešiteľskou organizáciou¹ počas riešenia:

a) špecifikácia zmeny:

a1)

Termín:

Zodp.:

a2)

Termín:

Zodp.:

Dátum zadania:

Meno, priezvisko
a podpis

za INFOSTAT:

za ŠÚ SR:

.....
zodpovedný riešiteľ

.....
gestor úlohy

.....
riaditeľ

.....
GR sekcie/riaditeľ SO

¹ nehodiace sa prečiarknuť

II. Prevzatie práce

8. Stručný popis odovzdávanej práce:

9. Vyjadrenie zadávateľskej organizácie k odovzdávanej práci (porovnanie špecifikácií odovzdávaného výstupu s požiadavkami stanovenými v zadaní, plnenie požiadaviek na implementáciu)

Dátum prevzatia:

Meno, priezvisko
a podpis

za INFOSTAT:

za ŠÚ SR:

.....
zodpovedný riešiteľ

.....
gestor úlohy

.....
riaditeľ

.....
GR sekcie/riaditeľ SO

Streda, 7.11.2018
10:29:39Mária Kozárová
Redakčný systém

Dokument Nástroje Uživateľská zóna

[Dokumenty](#)
[Moje dokumenty](#)
[Zmluvy](#)
[Nahrávanie zmlúv](#)
[Môj profil](#) [Odhlásiť](#)**Dokumenty**
Dokumenty

Dodatok bol publikovaný!

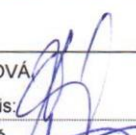
>INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky>1421/2017>3

3www  **Navigácia**[1421/2017](#)
[Kontrakt](#)
[1](#)
[2](#)
[3](#)
[Dodatok č. 3](#)**Obstarávateľ:** Štatistický úrad SR**Dodávateľ:** INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky**Predmet zmluvy:** Dodatok č. 3**Dátum uzavretia:** 07.11.2018**Dátum účinnosti:** 08.11.2018**Dátum platnosti do:** 20.12.2018**Suma na zmluve:** 62600**Poznámka:****Zverejnené:** 07.11.2018, 10:22**Stav:** Zverejnený**Zdroj:** Web-rozhranie**Interná poznámka:****Prílohy**

Názov	Popis	Veľkosť
Dodatok č. 3		0 B/332.12 kB

[Späť na zmluvu](#)

ID: 3743030, Posledná zmena: 07.11.2018, 10:22 (Mária Kozárová), Schéma: Dodatok

Základná finančná kontrola	
Označenie finančnej operácie alebo jej časti	Dodatok č. 3
<i>Finančnú operáciu je/nie je možné vykonať.*</i> <i>Vo finančnej operácii je/nie je možné pokračovať.*</i>	
Zamestnanec zodpovedný za rozpočet	Anna BRADIAKOVÁ dátum: 7.11.2018 podpis: 
Zamestnanec zodpovedný za vecné plnenie	Anton BENČIČ dátum: 7.11.2018 podpis: 
Vedúci zamestnanec/štatutár	Tibor PAPP dátum: 7.11.2018 podpis: 
*nehodiace sa prečiarknuť	

infostat®	
Číslo úlohy	1 0 0 1 D 3
Riešiteľ/gestor	2200/BENČIČ

infostat	
INŠTITÚT INFORMATIKY A ŠTATISTIKY LEŠKOVA 16, 817 95 BRATISLAVA 15	
Ev. číslo záznamu:	1127/2018
Číslo spisu:	178/2018-1001
Doručené dňa:	7.11.2018
Prílohy: 1	Vybavuje: 1001